

Fahim [Πουά ματ] - 2019

Film de Pierre-François Martin-Laval



Κατεύθυνση ή στάση σε πόλη à + ville

Je vais **à Paris**. [Πηγαίνω στο Παρίσι]
J'habite **à Serrès**. [Μένω στις Σέρρες]
L'histoire se passe **à New York**. [Η ιστορία συμβαίνει στη Νέα Υόρκη]

1. Dans quelle ville commence le film ? [Σε ποια πόλη αρχίζει η ταινία;]

Le film commence _____

2. À ton avis [κατά τη γνώμη σου], quel âge a le protagoniste ?

À mon avis, il _____

3. Comment il s'appelle ?



Jouer à + παιχνίδια/αθλήματα

Je joue **à** cache-cache/**à** saute-mouton.
[**à** όταν η λέξη που ακολουθεί **δεν παίρνει άρθρο**
γιατί προέρχεται από ρήμα]

Mon frère joue **au** foot/**au** monopoly.
[**au** όταν η λέξη που ακολουθεί είναι **αρσενική**]

Ma sœur aime jouer **à la** marelle.
[**à la** όταν η λέξη που ακολουθεί είναι **θηλυκή**]

Ma sœur aime jouer **à l'**élastique/**à l'**UNO.
[**à la** όταν η λέξη που ακολουθεί αρχίζει από **φωνήεν**]

Mes parents jouent **aux** échecs/**aux** cartes.
[**aux** όταν η λέξη που ακολουθεί είναι στον **πληθυντικό**]

4. Il aime jouer à quoi ? [Τι του αρέσει να παίζει;]

5. Il a des frères et des sœurs ?

6. Voilà la famille Mohammad [Να η οικογένεια Μοχαμάντ] : Le protagoniste, sa mère, son père, son petit frère (le bébé), sa sœur et sa grand-mère.
Qui est qui ? [Ποιος είναι ποιος;]



a. Qui est-ce ? [Ποιος είναι;]
C'est _____, le protagoniste.

b. Qui est-ce ?
C'est la _____ de Fahim.



c. Qui est-ce ?
C'est le petit _____ de Fahim. Il s'appelle Fahad.

d. Qui est-ce ?
C'est la _____ de Fahim. Elle s'appelle Mahamuda.



e. Qui est-ce ?
C'est le _____ de Fahim. Il s'appelle _____.

f. Qui est-ce ?
C'est la _____ de Fahim.





Κατεύθυνση ή στάση

- **en** + χώρα θηλ. ή από φωνήεν
Θηλυκές: χώρες που λήγουν σε -e

Je vais **en France/en Albanie**.

J'habite **en Iran/en Afghanistan**

- **au** + χώρα αρσενική

Αρσενικές: χώρες που λήγουν σε άλλα γράμματα (-a, -c, -g, -h etc.)

L'histoire se passe **au Bangladesh/au Canada/ au Luxembourg/ au Portugal**.

- **aux** + χώρα πληθ. αριθμού

Πληθυντικός: χώρες που λήγουν σε -s/-x

Je vais **aux États-Unis/aux Pays Bas**.

7. Fahim et son père partent pour quel pays ? Quelle ville ?

[Σε ποια χώρα πάνε ο Φαχίμ και ο πατέρας του; Σε ποια πόλη;]

Ils vont **en** _____, **à** _____

8. En quels moyens de transport ils voyagent ? Mettez-les en ordre. [Με τι μέσα ταξιδεύουν; Βάλτε τα στη σειρά]



En avion



En bateau



En bus



En camion [φορτηγό]



En taxi



En train



En voiture

1

9. Quand ils arrivent à Paris ils habitent où? Associez les images aux légendes. [Όταν φτάνουν στο Παρίσι που μένουν; Αντιστοιχίστε τις εικόνες με τις λεζάντες]



♦ Ils s'installent dans une **structure d'accueil** pour demandeurs d'asile.

[Εγκαθίστανται σε μία δομή για όσους ζητούν άσυλο]

♦ Ils louent une chambre dans un petit **hôtel** pour trois nuits.

♦ Comme ils ne reçoivent pas d'asile, le père de Fahim dort dans un **parking**.

♦ Ils restent une nuit dans la **rue**. La croix rouge les trouve.

♦ **Le maître d'échecs** accueille Fahim chez lui.

♦ À la fin, Fahim et son père **campent** à l'est de Paris avec d'autres Bangladais et SDF (sans domicile fixe).

[Στο τέλος, ο Φαχίμ και ο πατέρας του κατασκηνώνουν στα ανατολικά του Παρισιού με άλλους Μπαγκλαντζέζους και άστεγους.

♦ Après, ses **camarades** de classe d'échecs hébergent Fahim chacun à son tour.

[Μετά, οι συμμαθητές του από τα μαθήματα σκάκι τον φιλοξενούν καθέννας με τη σειρά του]

10. Vous parlez le bengali ? Qu'est-ce que les mots suivants signifient ? Faites la correspondance.

Αμπού ♦

♦ Maman

Αμού ♦

♦ Papa

Σαγκόλ ♦

♦ La mer

Πλαστίκ ♦

♦ Salut bienvenus

Ναμαστέ σαγκοτόμ ♦

♦ Plastique

11. Voilà quelques personnages importants du film. Qui est qui ?



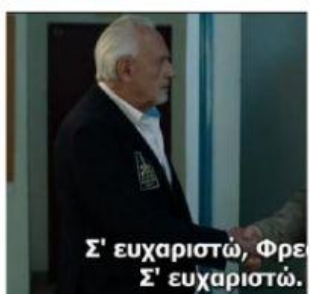
♦ Fressin, entraîneur du club d'échecs de Boulogne.



♦ Mathilde, secrétaire du club d'échecs de Créteil.



♦ Peroni, président de la Fédération Française d'échecs.



♦ Sylvain Charpentier, entraîneur d'échecs à Créteil.

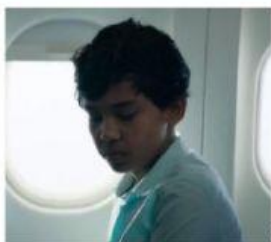
12. (a) Fahim et ses sentiments. [Ο Φαχίμ και τα συναισθήματά του.]



♦ Il est **fatigué (κουρασμένος)** parce qu'ils voyagent beaucoup d'heures



♦ Il est **triste (λυπημένος)** parce qu'il doit laisser sa mère pour aller en France avec son père.



♦ Il est **satisfait (ικανοποιημένος)** parce qu'il a trouvé la solution à un problème difficile.



♦ Il est **déçu (απογοητευμένος)** parce qu'il ne voit pas la mer de la fenêtre.



♦ Il est **enthousiasmé (ενθουσιασμένος)** parce qu'il va connaître le grand maître d'échecs.



♦ Il est **étonné (έκπληκτος)** parce qu'il doit payer 90 euros pour s'inscrire au club d'échecs.

(b) Et d'autres sentiments !



♦ Il est **curieux (περίεργος)** parce que Luna lui ferme les yeux.



♦ Il est **heureux (ευτυχισμένος)** parce qu'il est champion de France aux échecs.



♦ Il est **content (χαρούμενος)** parce qu'il voit la mer pour la première fois.



♦ Il est **fâché (θυμωμένος)** parce que le traducteur traduit n'importe quoi.



♦ Il est **excité (συνεπαρμένος)** parce qu'il regarde et touche de la neige pour la première fois.

13. Moi, j'adore le film « Fahim ». C'est une vraie histoire, très émouvante ! Fahim est très sympa. Et puis, j'aime jouer aux échecs.

Et toi, tu aimes le film « Fahim » ? Pourquoi ?
